



## ارزیابی ریسک اثرات تحریکی در مواد مالامین با فرآیندهای شغلی سازنده ظروف ملامین منتخب از شهر تهران

معصومه وهابی شکرلو<sup>۱</sup>، محمد مزینانی<sup>۲</sup>، سهیلا خداکریم<sup>۳</sup>، منصور رضازاده آذری<sup>۴</sup>، هما خیری<sup>۵</sup>، علی اصغر موسوی مهریان<sup>۶</sup>، رضوان زنده‌دل<sup>۷</sup>

تاریخ پذیرش: ۹۴/۰۷/۱۴

تاریخ دریافت: ۹۴/۰۴/۱۱

تاریخ دریافت: ۹۴/۰۱/۲۶

### چکیده

**زمینه و هدف:** ملامین ماده‌ای شیمیایی با کاربرد گسترده در صنعت است و در تولید صفحات روکش دار پلاستیکی، چسب، ترکیبات قالب‌گیری و ظروف ملامین سازی استفاده می‌شود. فرمالدهید به عنوان یک ماده محرك در صنعت تهیه ظروف غذاخوری تولید می‌گردد و باعث ایجاد عوارضی در کارگران این صنایع می‌شود. این مطالعه با هدف ارزیابی ریسک اثرات تحریکی فرمالدهید در کارگاه‌های سازنده ظروف ملامین انجام گردید.

**روش بررسی:** در این مطالعه ۵۴ کارگر از کارگاه‌های سازنده ظروف ملامینی به عنوان گروه موادی که با فرمالدهید و ۳۰ کارگر از صنایع مواد غذایی و بدون موادی که با عوامل زیان‌آور به عنوان گروه کنترل بررسی گردیدند. نمونه‌برداری از هوای تنفسی با استفاده از روش شماره ۳۵۰۰ NIOSH انجام گردید. اثرات تحریکی فرمالدهید با استفاده از پرسشنامه آنس اینمن، بهداشت و محیط‌زیست/آزمایشگاه اینمن و بهداشت بررسی گردید و میزان ریسک نسبی برای هر پاسخ تحریکی محاسبه گردید.

**یافته‌ها:** میانگین غلظت فرمالدهید در کارگاه‌های سازنده ظروف ملامین  $1\pm 0.44 \text{ ppm}$  ارزیابی شد. نتایج آزمون آماری کای دو نشان داد که میزان بروز علائم تحریکی در چشم و مسیر تنفسی فوقانی در گروه موادی که با فرمالدهید و بدون موادی که با عوامل زیان‌آور به عنوان گروه کنترل بررسی گردیدند. نتایج نشان داد در بین گروه‌های شغلی مختلف پرس کاران بیشترین میزان موادی که با فرمالدهید را دارند و اثرات تحریکی در چشم پرس کاران بالاتر از سایر گروه‌های شغلی است.

**نتیجه گیری:** نتایج اندازه‌گیری هوای تنفسی حاکی از بالا بودن میزان موادی که با حد آستانه مجاز TWA از سازمان NIOSH می‌باشد. بررسی تحریک‌پذیری در کارگران مشخص می‌سازد که در غلظت‌های پایین‌تر از حدود مجاز توصیه شده در ایران تحریک چشم و مسیر تنفسی قابل توجه است. از این رو با توجه به بالا بودن میزان ریسک نسبی تحریک‌پذیری در کارگاه‌های ملامین سازی نیاز به برنامه‌های جامع جهت مدیریت ریسک اثرات تحریکی وجود دارد.

**کلیدواژه‌ها:** صنعت ظروف ملامین، فرمالدهید، ریسک نسبی، اثرات تحریکی.

صرف ملامین  $1/26$  میلیون تن تخمین زده شد [۳]. از جمله موارد کاربرد این ماده در تولید انواع ظروف غذاخوری ملامینی می‌باشد. در این صنعت پس از این که پودر ملامین - فرمالدهید در دستگاه پرس ریخته می‌شود با حرارت حدود  $150^\circ\text{C}$  درجه سانتی‌گراد به حالت خمیری درمی‌آید و با فشار به داخل قالب تزریق می‌شود و پس از سرد شدن در داخل قالب دوباره به صورت جامد درآمده و سخت می‌گردد. در نتیجه فرایند حرارتی در دستگاه پرس

**مقدمه**  
لامین نام رایج ماده شیمیایی- 1,3,5-Triazine- 2,4,6-triamine 2 است و ملامین - فرمالدهید با وزن مولکولی  $126$  و فرمول  $\text{C}_3\text{H}_6\text{N}_6$  به دو شکل پودر و محلول غلیظ وجود دارد [۱]. پودر ملامین - فرمالدهید که از متراکم شدن ملامین و فرمالدهید به وجود می‌آید در برابر شکستگی بسیار مقاوم است و کاربردهای بسیاری در صنعت داراست [۲]. در سال  $2010$  میزان

۱- گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۲- گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۳- گروه ایدمیولوزی، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۴- گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

۵- معاونت بهداشتی دانشگاه علوم پزشکی ایران، گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، تهران، ایران.

۶- معاونت بهداشتی دانشگاه علوم پزشکی ایران، امور آزمایشگاه‌ها، تهران، ایران.

۷- (نویسنده مسئول) گروه مهندسی بهداشت حرفه‌ای، دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

کاهش در ظرفیت تنفسی و علایم ریوی از قبیل سرفه، آسم و برونشیت مشاهده شده است [۱۸]. ریسک نسبی فاکتور آماری مهمی است که برای ارائه خطر بروز یک پیامد ارائه می‌گردد و نسبت احتمال وقوع یک حادثه در افراد مواجهه یافته به احتمال وقوع آن حادثه در افراد مواجهه نیافته است [۲۲]. با توجه به اهمیت اثرات تحریکی فرمالدھید بر روی انسان، در این مطالعه به بررسی مواجهه شغلی با بخارات فرمالدھید و تعیین ریسک نسبی وقوع اثرات تحریکی فرمالدھید بر کارگران چند کارگاه سازنده ظروف ملامینی پرداخته شده است.

### روش بررسی

این مطالعه در ۴ کارگاه سازنده ظروف ملامین واقع در تهران و در فصل پاییز انجام گردید. جمعیت مورد مطالعه شامل ۸۴ نفر بود که از این تعداد ۵۴ نفر به عنوان گروه مواجهه یافته در ۴ گروه شغلی به شرح پرسکاری، سنگزنانی، آبکاری - برش گل و بسته‌بندی - انبار در کارگاه‌های ملامین سازی مشغول به فعالیت بودند. ۳۴ نفر از کارگران صنایع مواد خوراکی که مواجهه شغلی با فرمالدھید یا مواد تحریک‌کننده نداشتند به عنوان گروه کنترل انتخاب گردیدند. برای تمامی افراد فرم رضایت‌نامه شرکت در مطالعه تکمیل گردید و اصول بیانیه هلسینیک در تمامی مراحل رعایت شد. جهت بررسی اثرات تحریکی فرمالدھید در چشم و مسیر تنفسی فوقانی از پرسشنامه آژانس ایمنی، بهداشت و محیط‌زیست / آزمایشگاه ایمنی و بهداشت<sup>۲</sup> (HSE/HSL) استفاده شد [۱۹]. این پرسشنامه در زمان فعالیت کارگران و در شیفت صبح برای تمامی افراد تکمیل گردید. مشخصات دموگرافیک افراد شامل سن، سابقه کار، مصرف سیگار و وضعیت سلامت افراد در فرم مشخصات وارد گردید.

<sup>2</sup>. Health and Safety Executive/ Health and Safety Laboratory

فرمالدھید به هوای محیط کار آزاد می‌شود؛ بنابراین به دلیل مواجهه شغلی کارگران با فرمالدھید برای سلامت آنها مشکلاتی ایجاد می‌گردد.

مطالعات مختلف نشان می‌دهد که فرمالدھید در تماس با بافت‌های موجودات زنده یک ماده سمی به حساب می‌آید [۴]. از جمله اثرات حاد فرمالدھید می‌توان به خاصیت تحریک‌کنندگی پوست، مخاط چشم و دستگاه تنفسی اشاره نمود. تأثیر این ماده بر کاهش ظرفیت‌های تنفسی انسان در تماس طولانی مدت در تحقیقات متعددی تأیید گردیده است [۷-۵]. تماس مزمن سبب سرطان‌زاوی در بینی و قسمت‌های فوقانی دستگاه تنفس می‌گردد [۵، ۶، ۸]، آژانس بین‌المللی تحقیقات سرطان<sup>۱</sup> (IARC) بر اساس شواهد و مدارک کافی در انسان و حیوانات آزمایشگاهی فرمالدھید را در گروه یک سرطان‌زاوی انسانی طبقه‌بندی کرده است [۱۱-۹]. حد آستانه مجاز به شکل میانگین وزن یافته زمانی سازمان OSHA ۰/۷۵ ppm می‌باشد [۱۲]. میانگین وزن یافته زمانی سازمان NIOSH ۰/۰۱۶ ppm است [۱۳]. سازمان ACGIH نیز حد سقف ۰/۳ ppm را بر اساس اثرات محرک فرمالدھید در نظر گرفته است [۱۴].

ایجاد اثرات تحریکی در مسیر تنفسی فوقانی در غلظت ۱ پی‌بی‌ام در انسان گزارش شده است [۱۲]. فرمالدھید در گستره‌ی غلظتی  $1/1\text{ mg/m}^3$ -۰/۱ mg/m<sup>3</sup> تغییرات سیتوژنیک و پاتوژنیک در غشاء بینی ایجاد می‌کند [۱۳]. مواجهه با بخارات فرمالدھید ممکن است باعث سوختگی چشم، اشک ریزش و تحریک راههای تنفسی فوقانی در غلظت‌های خیلی کم (۰/۱ ppm) گردد [۱۴]. استنشاق فرمالدھید با تراکم زیاد سبب تورم شدید و از بین رفتن بافت‌های سطحی مخاط در دستگاه تنفسی فوقانی می‌شود [۱۵، ۱۶].

گزارش‌های متعدد نشان داده است که علائمی مانند سرفه و دفع خلط در کارگرانی که با فرمالدھید در تماس هستند نسبت به سایرین بیشتر است [۱۷]. همچنین در افرادی که با ۱/۱۳ پی‌ام فرمالدھید در تماس بودند

<sup>1</sup>. International Agency for Cancer Research

دقیق فیشر بررسی گردید. میزان ریسک اثرات تحریکی به شکل میزان ریسک نسبی برای علائم مختلف تحریکی و با استفاده نرمافزار Med Calc محاسبه گردید و مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

### یافته‌ها

مشخصات دموگرافیک: جدول ۱ تعداد افراد شاغل در هر گروه شغلی را مشخص نموده است. میانگین و انحراف معیار سن، سابقه‌ی کار، مصرف سیگار و جنس در گروه مواجهه یافته و شاهد در جدول ۲ نشان داده شده است. نتایج آزمون آماری  $t$ -test نشان داد که میانگین سن در دو گروه اختلاف معنی‌داری ندارد. همچنین بر اساس آزمون آماری من ویتنی هیچ اختلاف معنی‌داری بین میانگین سابقه کار گروه مورد و شاهد یافت نشد. همگن‌سازی دو گروه از لحاظ مصرف سیگار و جنسیت نیز با استفاده از آزمون کای دو صورت گرفت. پایش مواجهه تنفسی: در این مطالعه میانگین میزان بازیافت در روش آنالیز  $4/5 \pm 100$  درصد و میزان حد تشخیص کمی (LOQ) و حد تشخیص کیفی (LOD) به ترتیب  $0/13$  ppm و  $0/038$  ppm تعیین شد. در جدول ۳ ضریب تغییرات بررسی‌های تعیین شد. در جدول ۴ ضریب تغییرات بررسی‌های

جدول ۱- تعداد شاغلین در گروه‌های شغلی مختلف در کارگاه‌های سازنده

عنوان شغل	تعداد افراد	ظروف ملامین
پرسکاری	۴۱	
ستگ زنی	۷	
بسه بندی- انبار	۳	
آبکاری و برش گل	۳	

جدول ۲- مشخصات دموگرافیک افراد مورد مطالعه

P	گروه کنترل	گروه مواجهه	مشخصات
.۰/۳۹	$28/36 \pm 7/06$	$30/35 \pm 9/06$	سن
.۰/۲۹	$2/23 \pm 4/01$	$5/23 \pm 6/56$	سابقه‌ی کار
.۰/۵۴	۶	۱۰	تعداد افراد سیگاری
	۲۴	۴۴	تعداد افراد غیرسیگاری
.۰/۵۱	۲	۵	تعداد زنان
	۲۸	۴۹	تعداد مردان

جهت تعیین میزان مواجهه تنفسی با استفاده از رویکرد تمام شماری از همه‌ی کارگران مشغول در کارگاه‌های تحت مطالعه نمونه‌برداری انجام یافت؛ سپس با کمک روش شماره ۳۵۰۰ موسسه ایمنی و بهداشت شغلی آمریکا<sup>۱</sup> (NIOSH) میزان مواجهه تنفسی در گروه‌های شغلی مختلف تعیین گردید. بدین منظور نمونه‌برداری با استفاده از پمپ نمونه‌بردار فردی مدل 224-PC EX8 ساخت شرکت SKC انگلستان و دو بطری گاز شوی استاندارد (ایمپینجر) ساخت شرکت SKC انگلستان و به صورت سری انجام گردید. قابل ذکر است که طبق روش شماره ۳۵۰۰ موسسه ایمنی و بهداشت شغلی آمریکا از فیلتر پلی تترا فلورو اتیلنی PTFE در مسیر نمونه‌برداری جهت حذف تداخل گردوغبار موجود در محیط استفاده شد.

پس از پایان نمونه‌برداری محتوی ایمپینجرها به فالکون ۵۰ میلی‌لیتری منتقل شد و نمونه‌ها تا زمان آنالیز در جای خنک نگهداری شدند. آنالیز نمونه‌ها با دستگاه اسپکتروفوتومتر مدل CE 2021 انجام شد. بدین منظور ابتدا ۴ میلی‌لیتر از محتوی نمونه‌ها به بالن ژوژه ۲۵ میلی‌لیتری منتقل و سپس با ۶ میلی‌لیتر اسید سولفوریک غلیظ و ۱۰۰ میکرولیتر اسید کرومتوروبیک ۱/۰ درصد واکنش داده شد و نهایتاً با آب مقطر به حجم رسانده شد و در طول موج ۵۸۰ نانومتر با اسپکتروفوتومتر قرائت گردید. جهت تعیین غلظت نمونه‌های فرمالدهید از منحنی کالیبراسیون در رنج غلظتی ۰/۰۵ تا ۰/۰۹ پی ام با رگرسیون  $0/99$  استفاده شد. با در نظر گرفتن شرایط دما و فشار در محل نمونه‌برداری حجم هوای نمونه‌برداری شده در شرایط استاندارد تعیین و میزان مواجهه تنفسی تعیین گردید.

تجزیه و تحلیل یافته‌ها با استفاده از نرمافزار SPSS ویرایش ۱۶ انجام گردید. جهت مقایسه متغیرهای کمی از آزمون  $t$ -test - ، من ویتنی و کروسکال والیس و متغیرهای کیفی با استفاده از آزمون کای دو و آزمون

<sup>۱</sup>. National Institute for Occupational Safety & Health



جدول ۶- میزان ریسک نسبی در علائم مختلف

p	*RR (LCI-HCI)	علائم
.۰/۰۰۲	۲۰ (۲/۹ - ۱۳۸/۶)	سوژش چشم
.۰/۰۰۸	۱۳/۹ (۱/۹۸ - ۹۷/۵)	آبکی شدن چشم
.۰/۰۳۵	۱۹/۷ (۱/۲ - ۳۱۶/۹)	سوژش بینی
.۰/۰۲	۲۵/۴ (۱/۶ - ۴۰۳)	سوژش حلق
.۰/۰۳۸	۳/۳ (۱ - ۱۰/۴)	سرفه

\*Relative risk (RR), Higher Confidence Interval (HCI), Lower Confidence Interval (LCI)

جدول ۷- درصد شیوع علائم تحریکی در گروههای شغلی مختلف

گروه شغلی	سوژش چشم	آبکی بینی	سوژش شدن	سوژش چشم	پرسکار
%۳۴	%۴۱/۵	%۳۹	%۵۸/۵	%۷۸	
%۶۶/۶	%۱۴/۳	%۱۴/۳	.	%۱۴/۳	سنگ زنی
%۶۶/۶	%۶۶/۶	.	%۳۳/۳	.	بسته بندی -
					انبار
	.	.	.	%۱۰۰	برش گل
۰/۰۸	۰/۲۲	۰/۲۲۳	۰/۰۰۳	<۰/۰۰۱	p

مواجهه تنفسی با فرمالدھید در پرسکاران و کمترین میزان در برش گل وجود دارد.

ارزیابی ریسک اثرات تحریکی: درصد شیوع اثرات تحریکی در چشم، بینی، دهان و حلق و در گروههای شغلی مختلف در جدول ۵ نشان داده شده است. نتایج آزمون دقیق فیشر نشان می‌دهد که میزان تحریک چشم و بینی در گروههای شغلی مختلف اختلاف معنی‌داری دارد بطوریکه تحریک چشم به ترتیب در پرسکاران گل و پرسکاران و تحریک بینی در پرسکاران بیشترین مقدار است اما میزان تحریک دهان و حلق در میان گروههای شغلی مختلف اختلاف معنی‌داری را نشان نمی‌دهد.

### بحث و نتیجه‌گیری

نتایج نشان می‌دهد ریسک عوارض تحریک در چشم و بینی و حلق در کارگران ملامین سازی بیشتر از افراد کنترل می‌باشد (جدول ۶). همچنین میزان سرفه در کارگران مواجهه یافته با فرمالدھید افزایش داشته است. نتایج آزمون دقیق فیشر نشان داد که سوژش و آبکی

جدول ۳- درصد ضریب تغییرات درون روز و برونو روز روش آنالیز فرمالدھید

غلظت (ppm)	برون روز (سه بار تکرار)	درون روز (سه بار تکرار)
۳	۸/۸	.۰/۰۵
۸/۸	۲/۷	.۰/۰۸
۳/۸	۳/۹	.۰/۱
۲/۲	۱/۷	.۰/۹

جدول ۴- میزان مواجهه تنفسی در گروههای شغلی مختلف در کارگاههای سازنده ظروف ملامین

گروه شغلی	انحراف میار میانگین ± غلظت (ppm)	فرمالدھید (ppm)
پرسکار	.۰/۱۱ ± .۰/۰۴۶	
سنگ زن	.۰/۰۸۴ ± .۰/۰۱۲	
بسته بندی و انبار	.۰/۰۹۵ ± .۰/۰۰۹	
برش گل	.۰/۰۴۳ ± .۰/۰۱۷	

جدول ۵- میزان شیوع علائم تحریکی در گروههای شغلی مختلف

عنوان شغل	تحریک (درصد)				
پرسکار	۶۸/۳	۳۶/۶	۶۸/۳	۸۲/۹	
سنگ زن	۲۸/۶	۱۴/۳	۴۲/۸	۱۴/۳	
بسته بندی - انبار	۶۶/۶	.	۳۳/۳	۳۳/۳	
برش گل	۶۶/۶	.	.	۱۰۰	
p	.۰/۲	.۰/۳۶	.۰/۰۳۹	.۰/۰۰۱	

درون روز<sup>۱</sup> و برونو روز<sup>۲</sup> برای روش آنالیز در غلظت‌های مختلف از فرمالدھید مشخص شده است.

نتایج اعتباریخسی نشان می‌دهد که روش بکار گرفته شده صحت و تکرار پذیری مناسبی برای اندازه‌گیری فرمالدھید دارا است. میانگین مواجهه تنفسی با فرمالدھید در کارگاههای مطالعه شده  $۰/۰۴۳ \pm ۰/۰۴۶$  ppm ارزیابی شد. جدول ۴ میزان مواجهه تنفسی با فرمالدھید را در گروههای شغلی مختلف نشان می‌دهد. مقایسه مواجهه شغلی در گروههای شغلی مختلف از لحاظ آماری معنی‌دار می‌باشد ( $p=۰/۰۳۵$ ). نتایج نشان می‌دهد بیشترین میران

<sup>1</sup>. Intra-day assay

<sup>2</sup>. Inter-day assay

نمی‌تواند یک اثر محافظت‌کننده در برابر اثرات تحریکی در کارگران کارگاه‌های سازنده ظروف ملامینی ایجاد نماید. علاوه بر این با توجه به اینکه فرمالدئید به عنوان سلطان‌زای انسانی مطرح است باید همواره در کاستن میزان مواجهه با این ماده تا پایین‌ترین حد ممکن برنامه‌ریزی نمود و پیشنهاد می‌شود حدود مجاز سقف پیشنهاد شده برای فرمالدئید در ایران بازیبینی گردد.

با بررسی عالیم تحریک در زنان نسبت به مردان نتایج آزمون دقیق فیشر اختلاف معنی‌داری در بروز علائم تحریکی در دو جنس نشان نداد (Thomas ۰/۰۵ > p). Kulle J. نیز در مطالعه‌ای بر روی کارگران مواجهه یافته با فرمالدھید هیچ اختلافی در بروز علائم تحریکی در میان زنان و مردان مشاهده نکرد [۲۴]. همچنین نتایج آزمون آماری کای دو نشان داد که میزان تحریک چشم در افراد سیگاری به طور معنی‌داری بالاتر می‌باشد ( $p < 0/03$ ) اما اختلافی در علائم تحریکی مسیر تنفسی (بینی، حلق و دهان) در میان افراد سیگاری و غیرسیگاری وجود نداشت (۰/۰۵ > p). در مطالعه Lyapina و همکاران نیز هیچ اختلافی در بروز علائم تحریکی مسیر تنفسی در افراد سیگاری و غیرسیگاری مشاهده نگردید [۲۵]. این نتایج را می‌توان به دلیل حساسیت بیشتر غشای مخاطی چشم نسبت به مواد محرك به ویژه دود سیگار دانست. نتایج این مطالعه نشان می‌دهد تحریک چشم برای درصد بالایی از افراد شاغل در کارگاه‌های ملامین سازی قابل مشاهده است. همچنین در مسیر تنفسی فوقانی تحریک حلق بیشتر از بینی و دهان رخ داده است.

میزان مواجهه تنفسی گروه شغلی پرسکار با فرمالدھید در این مطالعه بالاتر از سایر گروه‌های شغلی مشاهده گردید. نتایج تحریک‌پذیری دردهان، بینی و حلق و همچنین آبکی شدن چشم در پرسکاران بیشتر از گروه‌های دیگر مشاهده شد؛ بنابراین به نظر می‌رسد در بین گروه‌های شغلی ملامین سازان پرسکاری بیشترین ریسک تحریک‌پذیری را دارا می‌باشد.

در این مطالعه همگی علائم گزارش شده برای تحریک‌پذیری دارای ریسک نسبی بالاتر از ۱ می‌باشند

شدن در گروه‌های شغلی مختلف معنی‌دار می‌باشد به گونه‌ای که در پرسکاران بالاترین میزان سوزش و آبکی شدن چشم گزارش گردیده است (جدول ۷).

این مطالعه با هدف بررسی میزان مواجهه شغلی و بررسی اثرات تحریکی فرمالدھید در کارگاه‌های سازنده ظروف ملامین انجام شد. میزان بخارات فرمالدھید در کارگاه‌های اندازه‌گیری شده  $0/044 \text{ ppm}$  (TLV-  $= 0/3 \text{ ppm}$ ) تعیین شده در ایران می‌باشد. از طرفی با توجه به اینکه فرمالدھید در فرآیند پرس مرتبأ تولید می‌گردد و در تمامی کارگاه‌های بررسی شده پرسکاران و سایر گروه‌های شغلی در یک سالن فعالیت داشته‌اند لذا مواجهه شغلی تمامی کارگران با فرمالدھید ۸ ساعت در روز می‌باشد و میزان مواجهه تنفسی اندازه‌گیری شده در تمامی کارگاه‌ها بیشتر از حد آستانه تماس شغلی (ppm  $= 0/016 \text{ TWA}$ ) پیشنهاد شده توسط سازمان NIOSH می‌باشد.

نتایج این مطالعه نشان می‌دهد که میزان تحریک چشم و مسیر تنفسی فوقانی در گروه مواجهه یافته به طور معنی‌داری بالاتر از گروه کنترل بود. رفیع پور و همکاران در مطالعه‌ای بر روی کارگران کارخانه تولید رزین که در مواجهه با غلظت  $0/9 \text{ ppm}$  ام فرمالدھید قرار داشتند تحریک مسیر تنفسی فوقانی را گزارش نمودند [۱۷]. در مطالعه Hogan Main نیز علائمی از تحریک چشم، حلق و بینی در افرادی که با غلظت  $1/6 - 1/12 \text{ ppm}$  ام فرمالدھید مواجهه داشتند گزارش گردید [۲۰]. اثرات تحریکی فرمالدھید در مواجهه حاد با میانگین غلظت  $0/7 \text{ ppm}$  ام مشاهده شده است [۲۱] اما در مواجهه‌ی مزمن این اثرات در غلظت‌های پایین‌تر ( $0/3 - 1/0 \text{ ppm}$ ) گزارش گردیده است [۲۲]. حد مجاز سقف پیشنهاد شده توسط ACGIH که مورد قبول در ایران نیز می‌باشد بر اساس مدارکی از اثرات تحریکی فرمالدھید در محیط‌های شغلی تصویب شده است [۲۳]. نتایج این مطالعه نشان می‌دهد که در غلظت‌های پایین‌تر از حد مجاز سقف ACGIH نیز شکایات مرتبط با تحریک چشم و مسیر تنفسی فوقانی قابل توجه است و غلظت  $0/3 \text{ ppm}$  ام



exposure estimation, hazard characterization, and exposure-response analysis. *Journal of Toxicology and Environmental Health Part B: Critical Reviews.* 2003;7(1):85-114.

6. Hauptmann M, Lubin JH, Stewart PA, Hayes RB, Blair A. Mortality from Solid Cancers among Workers in Formaldehyde Industries. *American Journal of Epidemiology.* 2004;159(12):1117-30.

7. Neghab M, Soltanzadeh A, Choobineh AR. Respiratory symptoms and functional impairments induced by occupational exposure to formaldehyde. *Iran Occupational Health.* 2010;7(2):55-63

8. Fransman W, Mclean D, Douwes J, Demers PA, Leung V, Pearce N. Respiratory Symptoms and Occupational Exposures in New Zealand Plywood Mill Workers. *Annals of occupational hygiene.* 2003;47(4):287-95.

9. IARC, Formaldehyde, 2-butoxyethanol and 1-tert-Butoxy-2-propanol. Monographs on the evaluation of carcinogenic risks to humans. 2006; 88.

10. Zhang L, Steinmaus C, Eastmond DA, Xin XK, Smith MT. Formaldehyde exposure and leukemia: A new meta-analysis and potential mechanisms. *Mutation Res.* 2009;681:150-68.

11. Viegas S, Ladeira C, Nunes C, Malta-Vacas J, Gomes M, Brito M, et al. Genotoxic effects in occupational exposure to formaldehyde: A study in anatomy and pathology laboratories and formaldehyde-resins production. *J Occup Med Toxicol.* 2010;5(1):25.

12. Rudzki E, Rebandel P, Grzywa Z. Patch tests with occupational contactants in nurses, doctors and dentists. *Contact Dermatitis.* 1989;2(4):247-50.

13. Rydberg B, Johanson KJ. Estimation of DNA strand breaks in single mammalian cells. DNA repair mechanisms. 1978 (03):465-8.

14. Rafeei pour A, Ranjbarian M, Dehghani A, Kalantari S. The prevalence of pulmonary functional impairments workers induced by occupational exposure to Formaldehyde in a resin factory. *Journal of Health in The Field.* 2014;1(4):1-6.

15. Viegas S, Ladeira C, Nunes C, Malta-Vacas J, Gomes M, Brito M, et al. Genotoxic effects in occupational exposure to formaldehyde: A study in anatomy and pathology laboratories and formaldehyde-resins production. *Journal of Occupational Medicine and Toxicology.* 2010; 5(1):25.

16. American conference of govermental industrial hygienists: Notic of intended change formaldehyde Appl Occup Environ Hyg. 1992;

بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که در گروه مواجهه یافته با فرمالدھید در غلظت‌های پایین‌تر از حدود مجاز تصویب شده در ایران تحریک‌پذیری به میزان بیشتری نسبت به گروه کنترل بروز یافته است و فرمالدھید به عنوان یک عامل خطر در کارگاههای ملامین سازی مطرح می‌باشد. مطالعه‌ی Maya Lyapina و همکاران نیز افزایش ریسک نسبی علائم تحریکی در مسیر تنفسی فوقانی و سیستم تنفسی دندان‌پزشکانی مواجهه یافته با فرمالدھید را گزارش کردند [۲۵].

نتایج ارزیابی ریسک در این مطالعه نشان داد که ریسک بروز اثرات تحریکی در افراد شاغل در کارگاههای ملامین سازی به‌ویژه در پرس‌کاران بالا می‌باشد که این امر ضرورت اجرای برنامه‌های کنترلی در جهت مدیریت و کاهش ریسک را آشکار می‌سازد تا بدین‌وسیله هدف نهایی حفظ سلامت و تندرستی نیروی کار تأمین گردد.

## تقدیر و تشکر

بدین‌وسیله از همکاری دانشگاه علوم پزشکی شهرید بهشتی دانشکده بهداشت برای فراهم کردن هزینه‌های لازم جهت اجرای پروژه تشکر می‌گردد. همچنین از کارگران شرکت‌کننده در این پژوهش و از کارشناسان آزمایشگاه دانشکده بهداشت شهرید بهشتی کمال تشکر به عمل می‌آید.

## منابع

1. IARC. Monographs on the Evaluation of the Carcinogenic Risk of Chemicals to Man. 2004.
2. Final Report on Carcinogens Background Document for Formaldehyde. Republic Carcinogen Background Document. National Toxicology Program. 2010.
3. Møller P. Assessment of reference values for DNA damage detected by the comet assay in human blood cell DNA. *Mutation Research/Reviews in Mutation Research.* 2006;612(2):84-104.
4. Naya M, Nakanishi J. Risk assessment of formaldehyde for the general population in Japan Regulatory Toxicology and Pharmacology. 2005; 43(3):232-43.
5. Liteplo R, Meek M. Inhaled formaldehyde:

7(12).

17. International agency for Research on Cancer world health organization (IRAC) Monographs on the evaluation of carcinogenic risk to humans, wood dust and formaldehyde. 1995;62:336-49.
18. Malaka T, Kodama AM. Respiratory health of plywood workers occupationally exposed to formaldehyde. Arch Environ Health. 1990; 45(5):288-94.
19. Bell J, Health, Laboratory S. HSE/HSL Irritancy Questionnaire: A Validation and Reliability Study: Health and Safety Laboratory; 2000.
20. Main DM ,Hogan TJ. Health effects of low-level exposure to formaldehyde. Journal of Occupational and Environmental Medicine. 1983; 25(12):896-900.
21. Kriebel D, Sama SR, Cocanour B. Reversible pulmonary responses to formaldehyde. A study of clinical anatomy students. The American review of respiratory disease. 1993 Dec;148(6 Pt 1):1509-15.
22. Ritchie IM, Lehnern RG. Formaldehyde-related health complaints of residents living in mobile and conventional homes. American Journal of Public Health. 1987;77(3):323-8.
23. U.S. EPA (Environmental Protection Agency), 1995a. Use of benchmark dose approach in health risk assessments. Risk Assessment Forum, Washington, DC; EPA/630/R-94/007. Available from the National Technical Information Service, Springfield, VA, PB95-213765.
24. Kulle TJ. Acute odor and irritation response in healthy nonsmokers with formaldehyde exposure. Inhalation toxicology. 1993;5(3):323-32.
25. Lyapina M, Krasteva A, Dencheva M, Tzekova M, Deliverska M, Kisselova-Yaneva A. Health risk assessment of exposure to formaldehyde in dental materials. Central European Journal of Medicine. 2014;9(2):332-8.

## Irritation risk assessment of occupational exposure to formaldehyde from Melamine dinnerware workshops in Tehran

Masoomeh Vahhabi Shekarloo<sup>1</sup>, Mohammad Mazinani<sup>2</sup>, Soheila Khodakarim<sup>3</sup>  
Mansoor Rezazadeh Azari<sup>4</sup>, Homa Kheyri<sup>5</sup>, Ali-Asghar Mousavi Mehraban<sup>6</sup>, Rezvan Zendehdel<sup>7</sup>

Received: 2015/04/15

Revised: 2015/07/02

Accepted: 2015/10/06

### **Abstract**

**Background and aims:** Melamine is a chemical widely used in the industries. It is being used in the production of plastic-coated plates, glue, molding compounds and melamine dinnerware. Formaldehyde as an irritant is produced in the melamine dinnerware production and creates some health problem. In this study irritant risk assessment of formaldehyde was assessed in Melamine dinnerware industry.

**Methods:** In this study 54 workers were selected from melamine dinnerware workshops as exposed groups. Also 30 workers from dairy production workshops were evaluated who were not occupationally exposed to irritants. The personal monitoring of workers was performed according to the NIOSH instruction No. 3500. Irritant effects of formaldehyde were evaluated using HSE/HSL questionnaire. Relative risk was calculated for each response.

**Results:** Mean (SD) occupational exposure of workers to formaldehyde was  $0.1 \pm 0.044$  ppm. The results of Chi-square test showed in the exposed group irritation of respiratory tract and eyes was higher than controls ( $p < 0.05$ ). Also, relative risk of all irritation effect was more than 1. Maximum eye irritation was evaluated by pressing workers when formaldehyde exposure was more than others.

**Conclusion:** Occupational exposure of workers to formaldehyde was higher than the respective NIOSH Threshold Limit Values–Time Weighted Average (TLV-TWA). It seems irritation of respiratory tract and eyes occur in the lower concentration of formaldehyde TWA of Iran standards. Due to irritation relative risk in the melamine dinnerware workshops, a program of risk management required.

**Keywords:** Melamine dinnerware industry, Formaldehyde, Relative risk, Irritation effect.

1. Department of Occupational Hygiene Engineering, Faculty of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
2. Department of Occupational Hygiene Engineering, Faculty of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
3. Department of Epidemiology, Faculty of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
4. Department of Occupational Hygiene Engineering, Faculty of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran.
5. Vice-Chancellor for Health, Department of Occupational Hygiene Engineering, Iran University of Medical Sciences, Laboratory Affairs, Tehran, Iran.
6. Vice-Chancellor for Health, Iran University of Medical Sciences, Laboratory Affairs, Tehran, Iran.
7. (Corresponding author) Department of Occupational Hygiene Engineering, Faculty of Health, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran. Zendehdel76@yahoo.com